



ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA



UNIVERSITÀ DEGLI  
STUDI DI PARMA



6° Workshop internazionale  
Laboratorio italo-brasiliano

Pratiche innovative  
per l'assistenza primaria:  
esperienze internazionali a confronto  
per la salute e il benessere  
delle comunità

20-24 febbraio 2017

## lunedì 20 febbraio 2017 - Bologna

### 14.30 Saluti delle Autorità

KYRIAKOULA PETROPULACOS - ALESSANDRA SCAGLIARINI - GIORGIO PAGLIARINI - JÚLIO CESAR SCHWEICKARDT

### 15.30 **Sessione** Politiche pubbliche in ambito sanitario e di welfare: quali le insidie e le ragioni per sostenerle

Introduce e modera MARIA LUISA MORO

Politiche sanitarie “pubbliche”: quali gli elementi in gioco

ARTHUR CHIORO - video-intervista condotta da ALCINDO A. FERLA

Crisi economica, politiche d'austerità e salute

ROBERTO DE VOGLI

### 16.45 La cooperazione e il Laboratorio italo-brasiliano di formazione, ricerca e pratiche in salute collettiva

Modera ARDIGÒ MARTINO

Intervengono ALESSANDRA SCAGLIARINI - LILIANA ANGEL VARGAS - ALESSIA BENIZZI - GUSTAVO IRICO

### 17.30 Chiusura dei lavori

**martedì 21 febbraio 2017 - Bologna**

## **Laboratorio di pratiche. Le piazze dell'esperienza**

“Le piazze dell'esperienza” è un laboratorio interattivo di pratiche, rivolto agli operatori e agli attori coinvolti nel lavoro di cura e assistenza territoriale e nella promozione del benessere di individui e comunità. Le attività di confronto teorico-metodologico degli scorsi anni hanno progressivamente coinvolto i Servizi e il territorio, dando sempre più protagonismo agli attori e ai processi locali da loro avviati e sostenuti.

Questa sessione si basa sul confronto tra esperienze, reso possibile tramite la delimitazione di “piazze” in cui le diverse esperienze saranno raggruppate. In parallelo alle attività di scambio, alcuni “esploratori” si addentrano tra le esperienze presentate cercando di tracciare delle mappe, ricostruire il filo conduttore e far emergere temi trasversali, riconoscere elementi di interesse, segnalare eventuali minacce o opportunità.

**9.30** Apertura dei lavori

Coordinamento BRIGIDA LILIA MARTA - GIULIA RODESCHINI - FRANCESCO SINTONI

### **PIAZZE**

- Interventi di comunità
- Territorializzazione dei servizi: le Case della salute
- Promozione della salute e qualità della vita
- Tras-formazione: come sostenere il cambiamento
- La salute mentale nel territorio
- Servizi di prossimità

**17.00** Chiusura dei lavori

**AZIENDA USL DI BOLOGNA**  
VIA SANT'ISAIA 90, BOLOGNA

mercoledì 22 febbraio 2017 - Bologna

## Processi di territorializzazione dei servizi e benessere della comunità: strategie di indirizzo e gestione

Il processo di territorializzazione non è soltanto un evento tecnico, ma un percorso di trasformazione della cultura dell'assistenza e della relazione tra servizi e territorio. Questo cambiamento culturale deve coinvolgere la committenza politica, i gestori, i professionisti e gli operatori, la comunità e i soggetti deputati alla formazione a tutti i livelli.

Il focus della sessione è promuovere il dibattito a partire da esperienze di territorializzazione esposte dal punto di vista dei differenti attori coinvolti. I punti essenziali sono costituiti da risolutività dei problemi, integrazione, continuità.

9.30 Apertura dei lavori

### I sessione

Integrazione tra politiche e tra servizi: gli elementi in gioco

Intervengono SANDRA FAGUNDES - KYRIAKOULA PETROPULACOS - KATIA SCHWEICKARDT

Discussione

13.00 Pausa pranzo

14.00 II sessione

Territorializzazione e capacità adattative per la risolutività dei problemi

Intervengono LUCA RIZZO NERVO - ANDRÈ ROSA BISCAIA - CRISTIAN FABIANO GUIMARAES - GABRIEL ESTABAN ACEVEDO

Discussione

17.30 Chiusura dei lavori

SALA 20 MAGGIO 2012  
TERZA TORRE REGIONE EMILIA-ROMAGNA  
VIALE DELLA FIERA 8, BOLOGNA

giovedì 23 febbraio 2017 - Bologna

## Cooperazione inter-istituzionale e sostenibilità dei processi a sostegno del cambiamento

Nel contesto demografico, epidemiologico, sociale, culturale, economico e politico attuale occorre costruire pratiche assistenziali e percorsi di ricerca e formazione che siano in grado di superare la frammentazione dei servizi e l'allentamento dei legami sociali nella comunità. La sostenibilità dei processi di trasformazione della cultura dell'assistenza dipende, dunque, dalla capacità di realizzare azioni cooperative orizzontali, inter-istituzionali, multi-situate e multi-locali, capaci di mettere in relazione differenti esperienze e pratiche.

Obiettivo della sessione è sviluppare una riflessione su queste tematiche, approfondendo il ruolo della cooperazione inter-istituzionale nella produzione e nel trasferimento della conoscenza, e nel monitoraggio dei processi di implementazione delle nuove pratiche.

### 9.30 I sessione

Esperienze brasiliane

Intervengono TULLIO BATISTA FRANCO - JOSÈ IVO PEDROSA

Discutono con MASSIMO FABI - ELENA GAMBERINI

### II sessione

Esperienze della Regione Emilia-Romagna

Intervengono VINCENZA PELLEGRINO - DAVIDE FESTI - BRUNA ZANI

Discutono con ADRIANA GIANNINI - LEOPOLDO SARLI

### 13.30 Pausa pranzo

## Presentazione dei prodotti del Laboratorio italo-brasiliano

### 14.30 I prodotti della cooperazione

Introduce e modera RITA MARIA FERRELLI

Intervengono JÚLIO CESAR SCHWEICKARDT - ARDIGÒ MARTINO - MARIA AUGUSTA NICOLI

### 17.00 Chiusura dei lavori

AULA MAGNA  
REGIONE EMILIA-ROMAGNA  
VIALE ALDO MORO 30, BOLOGNA

venerdì 24 febbraio 2017 - Bologna

## Attività satelliti

10.00 - 13.00

VISITE AI SERVIZI DI BOLOGNA, MODENA E FERRARA

14.00 - 17.00

### TAVOLI TEMATICI PARALLELI DI COOPERAZIONE E CO-PROGETTAZIONE

Lo spazio aperto permette l'incontro libero tra le esperienze raccontate/emerse nella settimana e l'approfondimento di specifiche tematiche di cooperazione e co-progettazione già avviate.

Tavolo di cooperazione tra Paesi del Mediterraneo:

strategie di cooperazione tecnico-scientifica tra Paesi dell'area mediterranea

Intervengono ARDIGÒ MARTINO - RITA FERRELLI - PIGI PERDIKAKI - MARTIN CORREA  
ALESSIA MARCHI - FRANCESCO GIROTTI - WIM VAN LERBERGHE

CENTRO DI SALUTE INTERNAZIONALE  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA  
VIA SAN GIACOMO 12, BOLOGNA

Tavolo sui processi partecipativi nelle politiche pubbliche

Intervengono FREDERICO VIANA MACHADO - GABRIEL CALAZANS BAPTISTA  
FABRIZIA PALTRINIERI - VITTORIA STURLESE - DANIELA FARINI  
REFERENTI DEI CASI COMMUNITY LAB/PROGRAMMAZIONE LOCALE PARTECIPATA

AULA 216C  
REGIONE EMILIA-ROMAGNA  
VIALE ALDO MORO 21, BOLOGNA

# RELATORI

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| GABRIEL ESTABAN <b>ACEVEDO</b>    | Secretario di Salute della città di Córdoba, Argentina  |
| GABRIEL CALAZANS <b>BAPTISTA</b>  | Universidade Federal do Rio Grande do Sul   |
| ALESSIA <b>BENIZZI</b>            | Coordinamento delle Politiche europee, programmazione, cooperazione, valutazione, Regione Emilia-Romagna                          |
| ANDRÈ ROSA <b>BISCAIA</b>         | Unità Salute della famiglia "Marginal" - Centri di salute di Cascais, Lisbona, Portogallo   |
| ARTHUR <b>CHIORO</b>              | ex Ministro della salute, Brasile - Universidade Federal de São Paulo, Brasile  |
| MARTIN <b>CORREA</b>              | Universitat Rovira i Virgili, Taragona  |
| ROBERTO <b>DE VOGLI</b>           | Università di Padova  |
| MASSIMO <b>FABI</b>               | Direttore generale Azienda ospedaliero-universitaria di Parma   |
| SANDRA <b>FAGUNDES</b>            | ex Assessore della salute, Estado do Rio Grande do Sul - Dirigente del Grupo Hospitalar Conceição, Brasile                        |
| DANIELA <b>FARINI</b>             | Staff Community Lab, Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna  |
| ALCINDO A. <b>FERLA</b>           | Rede Unida, Brasile   |
| RITA MARIA <b>FERRELLI</b>        | Istituto superiore di sanità  |
| DAVIDE <b>FESTI</b>               | Università di Bologna   |
| TÚLIO BATISTA <b>FRANCO</b>       | Pro-rettore Risorse umane, Universidade Federal Fluminense, Brasile   |
| ELENA <b>GAMBERINI</b>            | Direttrice Unione Bassa reggiana - Referente Anci regionale Emilia-Romagna  |
| ADRIANA <b>GIANNINI</b>           | Responsabile Servizio Prevenzione collettiva e sanità pubblica, Regione Emilia-Romagna  |
| FRANCESCO <b>GIROTTI</b>          | Area Relazioni internazionali, Università di Bologna  |
| CRISTIAN FABIANO <b>GUIMARÃES</b> | Direttore Dipartimento di gestione della tecnologia dell'informazione, Segreteria di salute, Estado do Rio Grande do Sul, Brasile |
| GUSTAVO <b>IRICO</b>              | Segretario di Estensione Comunitaria, Universidad Nacional de Córdoba, Argentina  |
| FREDERICO VIANA <b>MACHADO</b>    | Universidade Federal do Rio Grande do Sul   |
| ALESSIA <b>MARCHI</b>             | Area Relazioni internazionali, Università di Bologna  |

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| BRIGIDA LILIA <b>MARTA</b>      | Staff Community Lab, Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna                         |
| ARDIGÒ <b>MARTINO</b>           | Dipartimento di Scienze mediche e chirurgiche (DIMEC), Università di Bologna                           |
| MARIA LUISA <b>MORO</b>         | Direttore Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna                                    |
| MARIA AUGUSTA <b>NICOLI</b>     | Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna  |
| GIORGIO <b>PAGLIARINI</b>       | Università di Parma  |
| FABRIZIA <b>PALTRINIERI</b>     | Staff Community Lab, Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna                         |
| JOSÈ IVO <b>PEDROSA</b>         | Universidade Federal do Piauí, Campus Parnaíba, Brasile  |
| VINCENZA <b>PELLEGRINO</b>      | Università di Parma  |
| PIGI <b>PERDIKAKI</b>           | Greek College of Physicians  |
| KYRIAKOULA <b>PETROPULACOS</b>  | Direttore generale Cura della persona, salute e welfare, Regione Emilia-Romagna                        |
| LUCA <b>RIZZO NERVO</b>         | Assessore Sanità e welfare, Comune di Bologna - Anci regionale Emilia-Romagna                          |
| GIULIA <b>RODESCHINI</b>        | Staff Community Lab, Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna                         |
| LEOPOLDO <b>SARLI</b>           | Università di Parma  |
| ALESSANDRA <b>SCAGLIARINI</b>   | Pro-rettore per le relazioni internazionali, Alma Mater Studiorum Università di Bologna                |
| JÚLIO CESAR <b>SCHWEICKARDT</b> | Coordinatore Rede Unida - Fundação Oswaldo Cruz (Fio Cruz), Amazonia, Brasile                          |
| KATIA <b>SCHWEICKARDT</b>       | Assessore all'educazione, Comune di Manaus, Brasile  |
| FRANCESCO <b>SINTONI</b>        | Centro Studi e ricerche in salute internazionale e interculturale (CSI-DIMEC), Università di Bologna   |
| VITTORIA <b>STURLESE</b>        | Staff Community Lab, Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna                         |
| WIM <b>VAN LERBERGHE</b>        | ex Direttore Dipartimento Risorse umane, Organizzazione mondiale della sanità                          |
| LILIANA ANGEL <b>VARGAS</b>     | Pro-rettore per le relazioni internazionali, Universidade Federal do Estado do Rio de Janeiro, Brasile |
| BRUNA <b>ZANI</b>               | Università di Bologna  |

Il Laboratorio italo-brasiliano - impegnato in attività di ricerca, formazione e cooperazione tra servizi e Università - dal 2014 organizza eventi internazionali di incontro tra i due Paesi. Gli obiettivi della collaborazione sono facilitare la produzione di conoscenze a partire dalle esperienze realizzate, monitorare e valutare i progetti in andamento, programmare le attività di cooperazione tecnica e scientifica locali e internazionali.

Il Laboratorio di febbraio 2017 intende dedicare particolare spazio ad incontri tecnici di cooperazione tra Europa e Brasile e ad incontri tematici dedicati alle sfide attuali di territorializzazione dei servizi sanitari e di welfare.

Il Workshop è organizzato in collaborazione con FIBRA, Fondazione culturale italo-brasiliana.



## SEGRETERIA ORGANIZZATIVA

Brigida Lilia Marta - Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna  
brigidalilia.marta@gmail.com - <http://assr.regione.emilia-romagna.it>

Francesco Sintoni - Centro Studi e ricerche in salute internazionale e interculturale, Università di Bologna  
sintofra@gmail.com

## ISCRIZIONI

La partecipazione agli eventi è gratuita

**IN TUTTI GLI EVENTI È PREVISTA LA TRADUZIONE**